

прийде зо сходу й заходу, і засядуть з Авраамом, Ісааком та Яковом у царстві небеснім, 12. а сини царства будуть викинуті геть у темряву кромішню, де буде плач і скерегіт зубів. 13. І сказав Ісус сотникові: – Іди, хай тобі станеться за твоєю вірою! І слуга видужав тієї ж години. (Мт. 8, 5-13)

### Причасний

Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1). Алилуя, тричі.



### Наші контакти

+39 (327) 473-50-25

liturgico@esarcatoucraino.it

Piazza Madonna dei Monti,  
3, 00184 Roma, Italia

### Наші електронні ресурси



## ЛІТУРГІЙНИЙ ОБІЖНИК

Апостольського Екзархату для українців-католиків  
візантійського обряду в Італії

№ 2 (2024)

16 червня 2024 р. Б.

### 4 Неділя по Зісланні Св. Духа, Гл. 3

*Св. і чудотв. Тихона Апатунтського*

**Тропар воскресний, гл. 3:** Хай веселяться небесні, хай радуються земнії,\* бо явив могутність руки Своєї Господь,\* подолав смертю смерть, первенцем мертвих став,\* з безодні аду визволив нас\* і подав світові велику милість.

**Слава: Кондак, гл. 3:** Воскрес Ти днесь із гробу, Щедрий,\* і нас вивів Ти із врат смертних,\* днесь Адам ликує і радується Ёва,\* а пророки разом із патріярхами неперестанно оспівують\* божественну могутність влади Твоєї.

**І нині: Богородичний, гл. 3:** Діва днесь предстоїть у церкві\* і з ліками святих невидимо за нас молиться Бóгу.\* Ангели з архиєреями поклоняються,\* апостоли з пророками ликують,\* бо ради нас молить Богородиця предвічного Бóга.

## Прокімен, гл. 3

Співайте Бóгові на́шому, співайте; співайте Царéві на́шому, співайте (Пс. 46,7).

**Стих:** Усі наро́ди, заплещіте ру́ками, восклікніть Бóгові го́лосом ра́дості (Пс. 46,2)

## Апостол

### До Римлян послання

#### святого апостола Павла читання

Браття, звільнившись від гріха, стали слугами праведности. 19. Я говорю по-людськи, з уваги на неміч вашого тіла. Бо так, як ви колись віддавали ваші члени на служіння нечистоті і беззаконню, щоб жити беззаконно, так тепер віддайте ваші члени на служіння праведності, на освячення. 20. Коли ви були слугами гріха, ви не уважали себе зобов'язаними до праведности. 21. Які ж плоди ви тоді мали? Такі, що ви тепер їх соромитеся, бо кінець їхній – смерть. 22. Тепер же, звільнившись від гріха і ставши слугами Бога, маєте ваш плід на освячення і кінець – життя вічне. 23. Бо заплата гріха – смерть, а дар ласки Божої – життя вічне в Христі Ісусі, Господі нашім. (Рим 6, 18-23)

## Алилуя, гл. 3

На Те́бе, Го́споди, я упова́в, хай не посоро́млюся повік (Пс. 30,2).

**Стих:** Стань мені Бóгом-Оборо́нцем і до́мом пристано́вища на спасіння мені (Пс. 30,3).

## Євангеліє

### Від Матея святого Євангелія читання

Одного разу, коли Ісус увійшов у Капернаум, приступив до нього сотник, благаючи його: 6. – Господи, слуга мій лежить дома розслаблений і мучиться тяжко. 7. Ісус каже до нього: – Я прийду й оздоровлю його. 8. Сотник у відповідь мовив: – Господи, я недостойний, щоб ти ввійшов під мою покрівлю; скажи лише слово, і слуга мій видужає. 9. Бо і я підвладний чоловік, маю вояків під собою і кажу цьому: – і він іде; і тому: ходи – і він приходить; і слугі моєму: зроби це – і він робить. 10. Почувши це Ісус, здивувався і сказав тим, що за ним ішли: – Істинно кажу вам: ні в кого в Ізраїлі я не найшов такої віри. 11. Кажу вам, що багато